

## DIARIO DE MALLORCA

del Domingo 20 de Noviembre de 1808.

San Felix de Valois.

Observaciones Meteorológicas de ayer.				Afec. Ast. de hoy	
Epoocas.	Termomet.	Baromet.	Atmósfera.	Sale el sol a las 7 y 9 m. y se pone las 4 y 50 m.	
7 de la m.	11 $\frac{1}{2}$ g.	28 p. 1 $\frac{1}{2}$ l.	NNE.		
12 del dia	12 $\frac{1}{2}$ g.	28 p. 2 $\frac{1}{2}$ l.	ONO.		
5 de la t.	12 $\frac{1}{2}$ g.	28 p. 2 $\frac{1}{2}$ l.	NO.		

Continúan las Memorias de Mr. Otto sobre el descubrimiento de la América.

Este pasage es tanto mas interesante, quanto se halla inserto en un libro intitulado: *Sobre el estado de la Europa en el reynado del Emperador Federico III.* por el sabio Historiador Eneas Silvio, que despues fue Papa con el nombre de Pio II. Este Historiador murió antes que Behem hiciese sus descubrimientos; pero los editores de sus obras hallaron el pasage de Hartman-Schedl tan importante que lo insertaron en su historia. En las notas de Pedro Mateo sobre las leyes canónicas publicadas dos años antes del viage de Colon, hallamos á mayor abundamiento las particularidades siguientes: " Los primeros viages de los Christianos á las Islas nuevamente descubiertas, fueron muy frequentes en el reynado de Enrique, hijo de Juan, Rey de Lusitania. Despues de su muerte Alfonso V. llevó adelante su proyecto, y Juan que le siguió continuó el plan de Alfonso con la ayuda de Martin Behem, muy experto navegante, de modo que en poco tiempo el nombre de Lusitania se hizo famoso en toda la tierra, " Celario, uno de los mas sabios de su siglo, dice en formales palabras: " Behem no creyó bastante limitar sus miras á la Isla de Fayal, que descubrió el primero, ó á las demas Islas adyacentes, que llaman Azores los Portugueses, y nosotros Islas

Flamencas, sino que se adelantó hacia el Sud hasta que llegó al estrecho mas remoto mas allá del qual llegó despues Fernando Magallanes siguiendo sus pasos, y habiendo dado su nombre al estrecho: “

Todas estas citas parece que manifiestan claramente que el primer descubrimiento de la America se debe á los Portugueses, y no á los Españoles, y el principal merito á un Astronomo Aleman. La expedicion de Fernando Magallanes, que no se verificó hasta 1519, provino de una circunstancia feliz: hallandose este en el quarto del Rey de Portugal, vió una carta de la costa de America, hecha por Behem, y se propuso seguir el proyecto atrevido de aquel grande navegante. Geronimo Benzoni, que en 1550 publicó una descripcion de America, habla de esta carta, de la que se conserva una copia remitida por el Autor en los Archivos de Nuremberg. El celebre Astronomo Riccioli, aunque Italiano, no parece dispuesto á dar á su compatriota el honor de dicho importante descubrimiento. Asi se explica en su Geografia Reformada, lib. 3. pag. 90. “ Christobal Colon jamás pensó en una expedicion á las Islas Occidentales, hasta tanto que hallandose en la Isla de Madera, en donde se divertia en hacer cartas geograficas, obtuvo instrucciones de Martin Behem, ó segun pretenden los Españoles, de Alfonso Sanchez de Huelva, Piloto, quien llevo por casualidad á la Isla, que despues se llamó Santo Domingo. “ En otro lugar añadé que Behem y Colon gozan de los elogios que les son debidos; porque uno y otro era excelente navegante; pero Colon jamas hubiera soñado en su expedicion á la America, si Behem no hubiera soñado en ella antes. El nombre de este ultimo no es tan célebre como el de Colon, de Américo, ó el de Magallanes, sin embargo de que es muy superior á todos ellos. ”

Pero lo que mas bien prueba los grandes servicios que Behem hizo á la Corona de Portugal, es la recompensa insigne que le dió el Rey Juan en 1485, quando le armó Caballero del modo mas solemne, y en presencia de toda su Corte. Tengo en mi poder un papel aleman, sacado de los Archivos de Nuremberg, que refiere este hecho del modo siguiente: “ El dia

18 de Febrero de 1485 en Portugal, en la Ciudad de Alha<sup>s</sup> a-  
 vas, y en la Iglesia de S. Salvador, despues de la Misa, Mar-  
 tin Behem de Nuremberg fué creado Caballero por mano del  
 muy poderoso Sr. Juan II. Rey de Portugal, de los Algarves,  
 de Africa y de Guinea; y su primer escudero fué el mismo so-  
 berano, quien le puso la espada en su tahali, el Duque de Ber-  
 berga su segundo escudero, que le puso su espuela derecha, y el  
 tercero el Conde Martin Marbarinis que le puso la gorra de  
 hierro, y el Rey mismo le dió el golpe de las espaldas: todo lo  
 qual se hizo en presencia de todos los Principes, Señores y Ca-  
 balleros del Reyno: casó con una hija de un gran Señor, en con-  
 sideracion á los servicios importantes que habia hecho, y al fin  
 le nombraron Gobernador de la Isla de Fayal.

Estas señales de distincion que se concedieron á un ex-  
 tranjero, no pueden considerarse como la recompensa del des-  
 cubrimiento de las Islas Azores, que se habia verificado 20  
 años antes, y sí por el de Congo, de donde habia traído  
 el Caballero Behem oro, y varios efectos preciosos. Este des-  
 cubrimiento hizo mucha mas sensacion que el del nuevo Mun-  
 do, descubierto al mismo tiempo; pero que no aumentaba  
 la opulencia del Tesoro Real, ni satisfacía la avaricia de los  
 Comerciantes.

En 1492. el Caballero Behem colmado de honores y de ri-  
 quezas emprendió el viage de Nuremberg para ver á su patria  
 y á su familia. Durante su mansion en dicha Ciudad hizo un  
 globo terrestre de obra maestra de aquel siglo y que se conser-  
 va en la Biblioteca de Nuremberg: todos los descubrimientos  
 de Behem están pintado en este globo baxo el nombre de tier-  
 ras occidentales; y atendida su situacion no pueden menos de  
 ser las castas actuales del Brasil y las inmediaciones del estrecho  
 de Magallanes. Este globo se hizo en el mismo año en que Co-  
 lon salió para su expedicion, por cuya razon no es posible que  
 Behem se pudiese aprovechar de las obras del Genoves, quien  
 ademas viajó mucho mas al Norte.

Despues de haber hecho muchos viages de la mayor im-  
 portancia el Caballero Behem murió en Lisboa en 1506 con  
 general sentimiento, sin dexar mas obras que el globo terres-

tre de que acabamos de hablar. No podemos menos de advertir que este globo está delineado segun los escritos de Ptolomeo, de Plinio, de Strabon y principalmente siguiendo la relacion de Marco-Paulo celebre viajante del siglo XIII. y de Juan Mandeville, Ingles que á mediados del siglo XIV. publicó la relacion de un viage de 33 años, hecho en Asia y en Africa, al que añadió el Caballero Behem los descubrimientos que hizo en las costas de Africa y de Asia.

De esta noticia circunstanciada y poco conocida de los escritores modernos hemos de inferir necesariamente, que Martin Behenira, de quien hace mencion Garcilaso, es el mismo Caballero Behem, de quien se gloria ser Madre Nuremberg. Es muy probable que inmediatamente despues de haberle hecho Caballero, creyó necesario dar terminacion portuguesa á su nombre á fin de hacerlo mas sonoro y mas conforme al idioma del pais. Engañado Garcilaso con la terminacion le tuvo por español para privar á Christabal Colon del honor de haber hecho un servicio tan grande á su patria. Lo que nos debe confirmar en esta opinion, es que no hallamos ni en Mariana, ni otro alguno de los historiadores de España el nombre de Martin Behenira, el que seguramente era un personage de bastante importancia para merecer un lugar distinguido en su historia. Ademas de que los Españoles habrian preferido coronar de laureles á un Español, que á Christobal Colon.

### NOTICIAS DEL PAIS.

#### *Perdida.*

El Sabado 12 del corriente se perdió desde la Santa Iglesia Catedral hasta el muelle un bolsillo de seda con anillos de acero y cosa de un duro dentro, el que la haya encontrado acudiré á D. Josef Bernard Escrivano de la Curia Eclesiastica, el que dará el hallazgo.

#### *Sirvienta.*

Margarita Reynes Viuda y vecina de esta Ciudad, solicita acomodarse en una casa decente para servir: tiene quien abone su conducta, y darán razon de ella en la Calle del Obispo junto al carpintero.